

**ADVANCE Ministry Preparation**  
Sponsored by Gateway Seminary



**The Chinese Baptist School of Church Leadership**  
華人浸信會教會領袖學院

**CLP 1411 Introduction to Preaching**  
CLP 1411 講道事工

Cantonese/Mandarin

粵語/華語

3 Credit Hours

3 學分

12-week online course

12 周在線課程

About 4 hours of recorded video lectures and online interaction each week

每周約 4 小時的講座視頻和在線互動

Choice of Cantonese or Mandarin Video Lectures

自選粵語或華語視頻講座

Assignments may be submitted in Chinese or English

作業可以中文或英文提交

**COURSE DESCRIPTION**

**課程簡介**

Introduction to Preaching (3 hours) covers planning, preparation and presentation skills in preaching and teaching with an emphasis on learning by doing. Also covers learning styles, how to preach and teach for transformation, and how to communicate to different age groups and cultures.

講道事工涵蓋預備講章和講道技巧，強調從實踐中學習。也包括了解聽眾的學習方式、如何表達信息和為改變生命而作宣講，以及如何與不同的年齡和文化不同的人分享信息內容。

**COURSE OBJECTIVES**

**課程目的**

Upon the successful completion of this course, the student should:

1. Be more skilled in the careful interpretation of the Scriptures.
2. Be able to construct sermons that are biblical, clear, interesting and life changing.

3. Be more skillful in communicating the Gospel to this generation.
4. Be knowledgeable of different styles of preaching and teaching appropriate to different ministry settings.

成功修畢本課程後，學員應：

1. 更善於謹慎地講解聖經。
2. 能夠建立合乎聖經的、清晰的、有趣的、能改變人生命的講道。
3. 更善於傳福音給這世代。
4. 熟悉不同類型的講道和教導，以適應不同的事工。

## REQUIRED TEXTBOOK 必備課本

羅賓森 Haddon W. Robinson 《合乎聖經的講道：釋經講道信息的發展與表達（原書名：實用解經講道）》 Biblical Preaching: The Development and Delivery of Expository Messages 黃懿翎譯(華神出版社 2020)

Students may choose to use the original English edition.  
Robinson, Haddon W. *Biblical Preaching*, (Grand Rapids, MI Baker Academic, 2001).

## GRADING 評分

### Attendance and participation (10 %)

A preaching class requires both speakers and listeners. So it is vital to attend each class. If a student must be absent, he or she must get class notes from another student. One absence may be excused and will affect the final grade, deducting 10%. More than one absence will result in failing the course.

### Reading assignments and quizzes (30%)

There will be ten reading quizzes from the textbook. The student is encouraged to raise questions about the material which is raised so that preaching issues may be discussed.

### Preaching (60%)

The first sermon will be 5 minutes of a style and format of instructor's directive.

The second sermon will be 10 minutes and will be a topical sermon.

The third sermon will be 25 minutes and will be an expository sermon.

The sermons will be graded by these factors:

Content - clear, well organized, true to the text, illustrative material and contemporary.

Delivery - desire, conviction, improvement, and connection with the audience.

### 出席率及參與程度(10%)

講道課需要演講者和聽眾。所以參加每一節課都很重要。如果一個學生必須缺席，他或她必須從另一個學生那裡得到課堂筆記。缺席一次將影響期末成績，扣減 10%。超過一次缺席將導致課程不及格。

### 閱讀和測驗(30%)

課本上有 10 個閱讀測驗。鼓勵學生對所讀內容提出問題，以便討論講道的問題。

**講道(60%)**

第一次講道將以導師指示的方式和格式為藍本，5分鐘。

第二次講道將是10分鐘，是一個主題式講道。

第三講章為25分鐘，是一篇釋經講章。

講道將根據以下因素評分：

內容清晰，組織良好，真實的文本，材料合宜和配合當前處境。

傳達——渴望、信念、有否改善和與聽眾的聯系。

**GRADING SCALE****評分等級**

	<b>A</b>	<b>A-</b>
	94-100	90-93
<b>B+</b>	<b>B</b>	<b>B-</b>
87-89	84-86	80-83
<b>C+</b>	<b>C</b>	<b>C-</b>
77-79	74-76	70-73
<b>D+</b>	<b>D</b>	<b>D-</b>
67-69	64-66	60-63
	<b>F</b>	
	0-59	

**LECTURES AND ASSIGNMENTS****講座與作業**

This course will span 3 weeks. Students set aside 12 hours for themselves each week to watch recorded lectures and participate in online exercises. There will be weekly open-book quizzes as well as open-book midterm and final examinations. There will be 3 hours of Zoom meetings per week.

本課程為期3星期，學員需要每週自選方便的最多12小時觀看預先錄影的講座視頻和參與在線互動、參與開卷的在線測驗、期中考試及期末考試。每週將有3小時的Zoom會議。

<b>Week 周</b>	<b>Lecture 講座</b>	<b>Reading 閱讀</b>	<b>Assignment 作業</b>
1	Overview class 課程綜覽	Chapter 1	Quiz 1
2	Developing the big idea 建立主題	Chapter 2	Quiz 2
3	Text selection and study 選擇經文	Chapter 3	Quiz 3
4	Determining the purpose 決定目的	Chapter 4	Quiz 4 Message 1 Delivery
5	Developing the sermon	Chapter 5	Quiz 5

	設計講章		
6	Shaping the sermon 修飾講章	Chapter 6	Quiz 6
7	Creating a sermon outline 訂定大綱	Chapter 7	Quiz 7
8	Message 2 Delivery 講道 2	Chapter 8	Quiz 8 Message 2 Delivery
9	Introduction and conclusions 引言與結論	Chapter 9	Quiz 9
10	Developing preaching style 講道風格	Chapter 10	Quiz 10
11	Delivery skills 表達技巧		
12	Final Message 最後講道評估		Final Message Delivery

### SELECTED BIBLIOGRAPHY

#### 其他相關書籍

柴培爾 (Bryan Chapell) 《以基督為中心的講道》 Christ-Centered Preaching 賀宗寧譯(更新傳道會:2010)

克羅尼 (Edmund.P. Clowney) 《講道與聖經神學》 Preaching and Biblical Theology 駱鴻銘譯(改革宗出版社:2014)

桂丹諾 (Sidney Greidanus) 《從舊約傳講基督》 Preaching Christ from the Old Testament 陳永財譯(麥種傳道會:2015)

華德凱瑟 (Walter C. Kaiser Jr.) 《從聖經傳講倫理學》 What Does the Lord Require? 金繼宇譯(麥種傳道會:2015)

提摩太 · 凱勒 (Timothy Keller) 《文化講道學：向懷疑世代傳講基督》 Preaching: Communicating Faith in an Age of Skepticism(校園書房出版社:2018)

約翰 · 派博 (John Piper) 《神在講道中居首位》 The Supremacy of God in Preaching 皓熙譯(麥種傳道會:2016)

羅賓森 Haddon W. Robinson 《實用解經講章：十二篇解經講章附解析》 Biblical Sermons 謝釗龍、萬海生(華神出版社 1992)

孫寶玲 《21世紀聖經講道學》(校園書房出版社:2016)

曾思瀚 《古今之宣講：講壇上之古典聖經和當今的修辭》 古志薇譯(香港浸信會神學院:2012)

唐佑之 《宣讀與宣講：話語的職事》(真理基金會:2008)

English:

Buttrick, David. Homiletic: Moves and Structures. Philadelphia: Fortress Press, 1988.

Chapell, Bryan. Christ-Centered Preaching: Redeeming the Expository Sermon. 3rd ed. Grand Rapids: Baker Academic, 2018.

Davis, H. Grady. *Design for Preaching*. Philadelphia: Fortress Press, 1958.

Galli, Mark, and Craig Brian Larson. *Preaching That Connects: Using Journalistic Techniques to Add Impact*. Grand Rapids: Zondervan, 1994

Gibson, Scott M., ed. *Making a Difference in Preaching: Haddon Robinson on Biblical Preaching*. Grand Rapids: Baker, 1999.

Goldsworthy, Graeme. *Preaching the Whole Bible as Christian Scripture: The Application of Biblical Theology to Expository Preaching*. Grand Rapids: Eerdmans, 2000.

Henderson, David W. *Culture Shift: Communicating God's Truth to Our Changing World*. Grand Rapids: Baker, 1998.

Loscalzo, Craig A. *Apologetic Preaching*. Downers Grove: InterVarsity Press, 2000.

Piper, John. *The Supremacy of God in Preaching*. Nashville: Broadman, 1967

Robinson, Haddon W. *Biblical Preaching: The Development and Delivery of Expository Messages*. 3rd ed. Grand Rapids: Baker, 2014.

Spurgeon, Charles H. *Lectures to My Students*. Series 1-3. 1894. Reprint. Grand Rapids: Zondervan, 1955.

Stott, John. *Between Two Worlds: The Challenge of Preaching Today*. Grand Rapids: Eerdmans, 1982.